

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP



Výročná správa
za rok 2015

OBSAH

1	Základná charakteristika Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP.....	3
1.1	Geografické údaje	3
1.2	Demografické údaje	3
1.3	Symboly obce.....	3
1.4	Výchova a vzdelávanie.....	6
1.5	Zdravotníctvo	6
1.6	Sociálne zabezpečenie.....	6
1.7	Kultúra a šport.....	6
1.8	Hospodárstvo.....	7
1.9	Volené orgány mestskej časti.....	7
1.10	Organizačná štruktúra Miestneho úradu Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP.....	8
2	Vývoj MČ ako účtovnej jednotky, stav, v ktorom sa nachádza a významné riziká, prípadne neistoty, ktorým je vystavená	9
2.1	Rozpočtové hospodárenie MČ k 31.12.2015 za bežné príjmy a bežné výdavky..	10
2.2	Rozpočtové hospodárenie MČ k 31.12.2015 za kapitálové príjmy a výdavky..	10
2.3	Hospodárenie MČ k 31.12.2015 za príjmové a výdavkové finančné operácie.....	10
3	Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa	11
4	Oblasť zamestnanosti.....	11
5	Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.....	11
6	Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov a obchodných podielov.....	11
7	Organizačné zložky v zahraničí.....	11
8	Správa cenných papierov	11
9	Hospodárske výsledky MČ a návrh na vysporiadanie dosiahnutého výsledku hospodárenia.....	12
10	Bilancia aktív a pasív	12
11	Ostatné dôležité informácie.....	13
11.1	Prijaté granty a transfery	13
11.2	Poskytnuté dotácie	13
11.3	Významné investičné akcie v roku 2015.....	13
11.4	Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
11.5	Dom seniorov Mestskej časti Košice - KVP.....	14
11.6	Zoznam platných Všeobecne záväzných nariadení MČ Košice - Sídliisko KVP.....	14
11.7	Zoznam vnútroorganizačných noriem Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP.....	15
12	Správa nezávislého audítora	16

V súlade s ustanovením § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov Mestská časť Košice – Sídliisko KVP ako účtovná jednotka predkladá Výročnú správu za rok 2015.

1) Základná charakteristika Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP

Mesto Košice je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. V súlade s ustanovením § 3 ods. 2 zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov sa mesto Košice člení na 22 mestských častí, v ktorých sa zriaďujú orgány samosprávy mestských častí.

Mestské časti sú právnické osoby, ktoré za podmienok ustanovených zákonom a štatútom mesta hospodária so zvereným a vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými príjmami. Mestské časti vykonávajú samosprávu v rozsahu zverenom zákonom a Štatútom mesta Košice, vo zverenom rozsahu majú postavenie obce. Prenesený výkon štátnej správy vykonávajú mestské časti v rozsahu vymedzenom zákonom a v tomto rozsahu majú mestské časti postavenie obce. Mestská časť ako právnická osoba má ako žiadateľ na účely čerpania prostriedkov z fondov Európskej únie postavenie obce.

1.1 Geografické údaje

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP spolu so všetkými mestskými časťami, 11 okresmi a 439 obcami tvoria územie Košického samosprávneho kraja, ktorý sa svojou rozlohou 6 752 km² považuje za štvrtý najväčší samosprávny kraj SR. Mesto Košice zaberá z územia Košického samosprávneho kraja 24 229 ha. Leží na styku východného okraja Slovenského Rudohoria s Košickou kotlinou.

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP sa nachádza v katastrálnom území Grunt o rozlohe 1,97 km². Vzdialená je asi 6 km západne od centra mesta. Zo severnej strany katastrálne hraničí s Mestskou časťou Košice - Sever, z východnej strany s Mestskou časťou Košice – Myslava. Zastavané územie sídliskového charakteru má prevažne zdravé prostredie bez akéhokoľvek priemyslu. Zo severnej a severozápadnej strany je sídlisko obklopené lesmi a poliami, s vynikajúcimi terénmi pre turistiku a cykloturistiku.

Výstavba sídliska sa začala začiatkom roku 1980. Bytovú zástavbu tvorí cca 8 000 bytových jednotiek umiestnených v panelových domoch postavených v rokoch 1983 – 1989. Na Klimkovičovej ulici sa v súlade s územným plánom od roku 1995 realizuje výstavba bytových domov.

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov: 23 724 (aktuálny stav)

Počet mužov: 11 609

Počet žien: 12 115

Mestská časť je 3. najväčšou mestskou časťou Košíc v počte obyvateľov.

1.3 Symboly obce

V súlade so zákonom SNR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov má každá obec, časť obce právo na vlastné symboly. Návrh týchto symbolov predkladá ministerstvu vnútra na zápis do Heraldického registra Slovenskej republiky.

Symboly Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP sú zapísané v Heraldickom registri Slovenskej republiky pod signatúrou K-283/2008.

Dňa 26. augusta 2008 Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP uznesením č.136-26/8-2008 schválilo symboly mestskej časti tak, ako sú zapísané

v Heraldickom registri SR a zároveň poverilo starostu MČ k predloženiu týchto symbolov Mestu Košice, za účelom prijatia všeobecne záväzného nariadenia o erbe a vlajke.

Po predložení symbolov Mestu Košice – schvaľovacím procesom v súlade so zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a Štatútom mesta Košice, Mestské zastupiteľstvo v Košiciach sa uznieslo na Všeobecne záväznom nariadení č. 107 o erbe a vlajke mestskej časti. Uvedené symboly Mestská časť Košice – Sídliisko KVP používa pri výkone samosprávy.

Pre mestskú časť návrh symbolov spracoval kunsthistorik Gabriel Kládek na základe starých historických prameňov, ktoré siahajú až do obdobia 13. storočia.

Historické pramene uvádzajú, že popri dvoch dedinách v Košiciach a Myslave existovala aj ďalšia obrábaná zem (terra), ktorá sa od roku 1292 uvádza ako terra Gurbuch. Názov zeme Gurbuch je slovanského pôvodu a vznikol podľa hrabového porastu. Bolo to územie na juhovýchodnom okraji Čierneho lesa - zem Hrabovec, ktoré bolo poľnohospodársky obrábané a bezpochyby aj zaľudnené. V súčasnosti na tomto území je vybudované naše sídlisko.

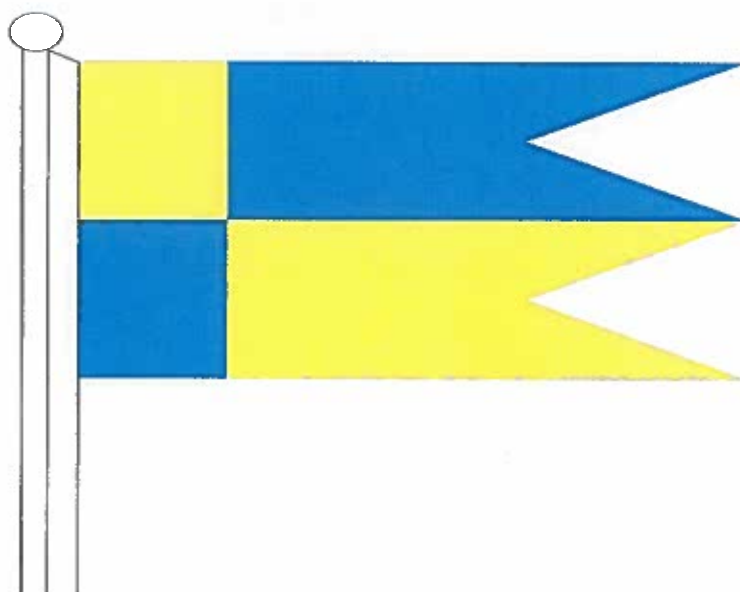
Erb - v modrom štíte zlatý hrabový trojlist.

Vlajka Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP má podobu v jednej štvrti od žrde štiepeného listu, ktorého žrd'ová časť je žltá - modro delená, vejúca časť pozostáva z dvoch pozdĺžnych pruhov modrého a žltého. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Erb



Vlajka



1.4 Výchova a vzdelávanie

Oblasť výchovy a vzdelávania je zastúpená piatimi materskými školami a štyrmi základnými školami v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. V mestskej časti je zastúpené aj cirkevné školstvo, a to Spojenou školou sv. košických mučeníkov na Čordákovej ulici, v ktorej prebieha kontinuálne výchova a vzdelávanie od materskej školy, cez základnú školu po gymnázium. V roku 2013 sa vzdelávanie rozšírilo aj o umeleckú oblasť založením Základnej umeleckej školy. Súkromné školstvo reprezentujú Súkromná materská škola KIDS, Súkromné jasle Štvorlístok na Čordákovej ulici, Súkromná materská škola ELC a Súkromná spojená škola HUMAN obidve na Starozagorskej ulici. Centrum voľného času – elokované pracovisko sa nachádza v priestoroch ZŠ na Starozagorskej ulici. V mestskej časti máme aj Súkromnú základnú umeleckú školu Vlada Urbana, ktorá sídli v budove bývalej materskej školy na Starozagorskej ulici. V roku 2013 bolo na našom sídlisku zriadené materské centrum Lentilka.

Na štyroch základných školách sú umiestnené pobočky Knižnice pre mládež mesta Košice, v obchodnom centre na Hemerkovej ul. je umiestnená pobočka Verejnej knižnice Jána Bocatia.

Mestská časť nie je zriaďovateľom žiadneho vzdelávacieho zariadenia.

1.5 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v mestskej časti poskytuje Poliklinika na Cottbuskej ulici. Svoje služby občanom poskytujú neštátni lekári v odboroch všeobecného lekárstva a všetkých špeciálnych oddelení. V rámci nej poskytuje svoje služby aj biochemicko-hematologické laboratórium a röntgenologické oddelenie. V roku 2008 bola na našom sídlisku otvorená aj nová moderná poliklinika Pro Care, ktorá sa nachádza na ulici Jána Pavla II. V mestskej časti je občanom k dispozícii 6 lekární.

1.6 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby, ako je opatrovateľská služba, či zariadenie pre seniorov mestská časť nezabezpečuje. V rámci Denného centra Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP, Cottbuská 36, Košice vyvíjajú činnosť seniori a občania s ťažkým zdravotným postihnutím. Pre seniorov zabezpečuje mestská časť aj stravovanie. Výšku príspevku určuje Mesto Košice, ktoré prepláca aj výdavky s tým spojené. Mestská časť poskytuje občanom v hmotnej núdzi jednorazovú dávku v hmotnej núdzi a pomoc v náhlej núdzi.

1.7 Kultúra a šport

V Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP sa nachádzajú tieto významnejšie kultúrne inštitúcie:

- Dom ľudového tanca na Starozagorskej ulici
- Súkromné etnografické múzeum Humno v OC na Cottbuskej ulici.

Možnosti športového vyžitia poskytujú špecializované športové ihriská, ďalej Tenisový komplex pod Wuppertálskou ulicou, Športové centrum H1 na Čordákovej ulici, Rekondičné centrum FIT štúdio na Cottbuskej ulici, Fitnes centrum OLYMP GYM v OC Grunt, Family Fitness centrum zamerané na teenagerov a ich rodičov v areáli bývalej materskej školy na Bauerovej ulici. V roku 2008 bola v Drocarovom parku zriadená Mobilná ľadová plocha a v roku 2009 revitalizované tenisové ihrisko. V roku 2011 bol odovzdaný do užívania korčuliarsky chodník v Drocarovom parku (I. etapa). Od novembra 2012 si občania sídliska môžu upevniť svoje zdravie a kondíciu v novozriadenom fit parku na bývalom športovom ihrisku medzi Wurmovou a Stierovou ulicou. Príjemné prostredie dotvárajú lavičky určené na oddych počas cvičenia. Tento projekt sa uskutočnil aj vďaka finančnej podpore Mesta Košice. V spolupráci s OZ ENJOY THE RIDE sa v apríli 2012 ukončila

realizácia bouldrovej lezeckej steny „Stone WALL“ v areáli bývalej MŠ na Bauerovej ulici. Tento projekt sa uskutočnil vďaka finančnej podpore spoločnosti O2 v spolupráci s Nadáciou Ekopolis a Nadáciou pre deti Slovenska.

1.8 Hospodárstvo

Mestská časť je klasickým sídliskom bez priemyslu. Hospodársky potenciál tvoria malé súkromné firmy prevažne charakteru obchodu a služieb, ktoré získali na kvalite vybudovaním obchodných centier. Väčšina podnikateľských činností sa realizuje v nebytových priestoroch obytných blokov, v objektoch obchodných centier a samostatne stojacich objektoch.

Kvalitné služby sú zabezpečené v oblasti kaderníctva, kozmetiky, nechtového designu, krajčírskych dielní a úpravy odevov, opravy obuvi, výroby kľúčov, predaja náhradných dielov do áut, pneuservisu, opravy automatických práčok, opravy lyží a bicyklov. Na Klimkovičovej ulici je umiestnená napriek nesúhlasu MČ samoobslužná autoumyváreň. Obyvatelia veľmi radi využívajú služby na relax ako sú masérské služby, solária a posilňovne. Na našom sídlisku je možné využiť služby na trhovisku, kde môžu fyzické aj právnické osoby predávať rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej drobnej chovateľskej a pestovateľskej činnosti.

1.9 Volené orgány mestskej časti po zložení sľubu poslancov na volebné obdobie 2014 – 2018

- Starosta MČ Košice–Sídliisko KVP:
- Kontrolórka mestskej časti:

Ing. Alfonz Halenár
Ing. Anna Hóková

Miestne zastupiteľstvo v zložení:

- Ing. Mária Gamcová, PhD. – zástupca starostu
- Iveta Adamčíková
- Martin Boritáš
- Mgr. Zuzana Fil'akovská
- Mgr. Marián Horenský
- Mgr. Ladislav Lörinc
- Ing. Roman Matoušek
- Ing. Juraj Mihaľov
- Ing. Milan Pach
- Ing. Ladislav Takáč, PhD.
- Ing. Ján Tkáč, PhD.
- Vojtech Tóth, MBA
- Iveta Zelinková

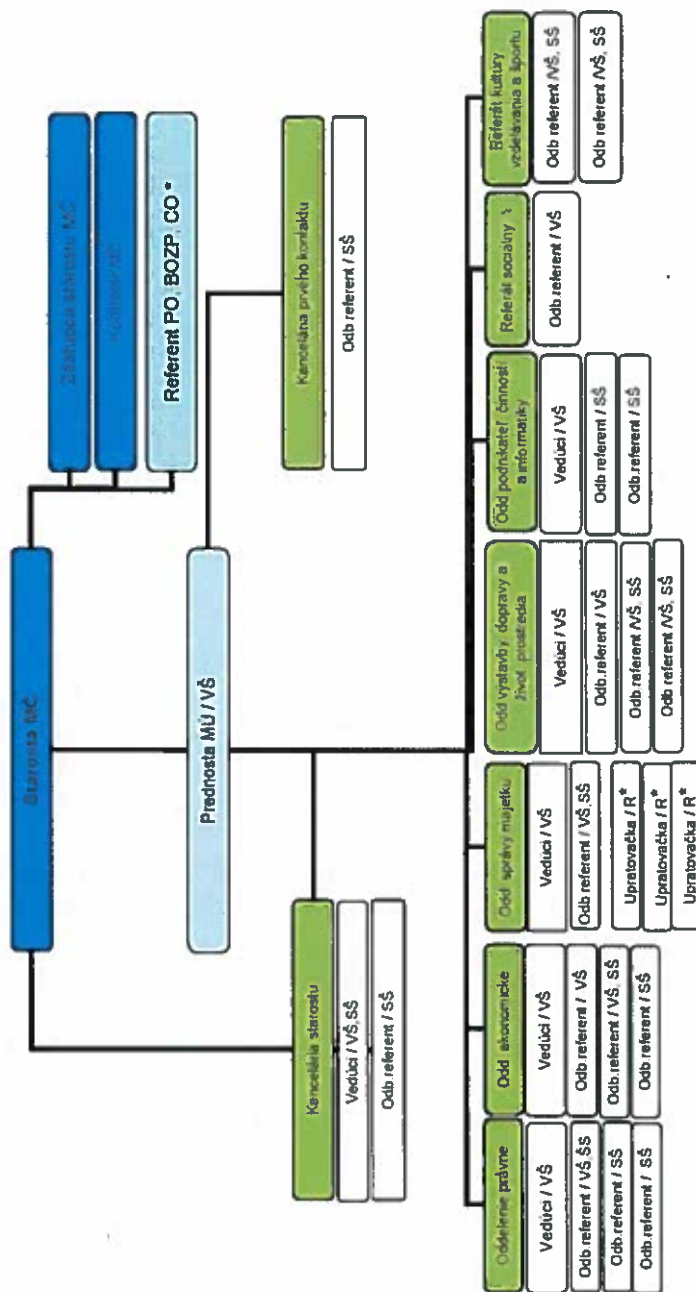
Komisie, ktoré sú zriadené pri MZ:

- Komisia finančná, rozvoja mestskej časti a podnikania
- Sociálna a zdravotná komisia
- Komisia výstavby, dopravy a životného prostredia
- Komisia kultúry, školstva a športu
- Komisia verejného poriadku

V súlade s platnou právnou úpravou a schválenými Zásadami pre vybavovanie sťažností v podmienkach MČ a Zásadami vybavovania petícií MČ sú zriadené komisie:

- Komisia MZ MČ Košice–Sídliisko KVP na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov mestskej časti
- Komisia MZ MČ Košice–Sídliisko KVP pre vybavovanie sťažností
- Komisia MZ MČ Košice–Sídliisko KVP pre vybavovanie petícií.

- Prednosta MÚ:
- Prednosta MÚ:



LEGENDA:
 * - Zamestnanci na kratší pracovný čas
 ** - Denné centrum

Ing. Ján Bugoš do 08.04.2015
Ing. Marcel Priadka od 13.07.2015 do 07.10.2015

2) Vývoj MČ ako účtovnej jednotky, stav, v ktorom sa nachádza a významné riziká, prípadne neistoty, ktorým je vystavená

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP zabezpečuje v obmedzenom rozsahu výkon verejnej správy pre obyvateľov mestskej časti. Mestská časť nie je vystavená žiadnym významným rizikám a neistotám, ktoré by mohli viesť k zavedeniu prípadného ozdravného režimu alebo nútenej správy a nemá vedomosť, aby svojou činnosťou negatívne vplývala na životné prostredie. Zabezpečovaním verejnoprospešných činností (napr. výsadba zelene) vplýva na životné prostredie skôr pozitívne.

Rozpočet Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na rok 2015 a jeho plnenie

Hospodárenie mestskej časti sa riadi rozpočtom schváleným miestnym zastupiteľstvom na rozpočtový rok a výhľadovým rozpočtom na ďalšie dva rozpočtové roky.

Rozpočet mestskej časti Košice – Sídliisko KVP je základným nástrojom finančného hospodárenia, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet mestskej časti vyjadruje samostatnosť hospodárenia Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP.

Rozpočet mestskej časti obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, z VZN mestskej časti ako aj zo zmlúv.

Rozpočet Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtu mestskej časti. V roku 2015 to boli:

- podiely na daniach v správe štátu,
- transfery na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- transfer zo štátneho rozpočtu na krytie výdavkov súvisiacich so zamestnaním UoZ na základe Operačného programu zamestnanosť a sociálna inklúzia v rámci projektu „Podpora zamestnávania nezamestnaných v samospráve“ v súlade s § 54 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- transfer zo štátneho rozpočtu na krytie výdavkov súvisiacich s vykonávaním aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb v zmysle zák. NR SR č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti,
- transfer zo ŠR na zabezpečenie hlasovania v referende v roku 2015.

V rozpočte mestskej časti sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet mestskej časti na rok 2015 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vnútorne sa člení na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie.

Pôvodný rozpočet Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný a bol schválený 24. februára 2015 uznesením č. 31. Po úpravách v priebehu roka zostal celkový rozpočet (bežný, kapitálový a finančné operácie) vyrovnaný.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 28. apríla 2015 uznesením č. 49
- druhá zmena schválená dňa 23. júna 2015 uznesením č. 68
- tretia zmena schválená dňa 22. septembra 2015 uznesením č. 93
- štvrtá zmena schválená dňa 15. decembra 2015 uznesením č. 118

2.1 Rozpočtové hospodárenie k 31.12.2015 za bežné príjmy a bežné výdavky:

v €

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť	%-ne plnenie
Bežné príjmy	1 158 466	1 184 870	1 176 344,39	99,3
Bežné výdavky	1 152 547	1 178 951	1 089 256,86	92,4

2.2 Rozpočtové hospodárenie k 31.12.2015 za kapitálové príjmy a výdavky:

v €

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť	%-ne plnenie
Kapitálové príjmy	-	36 497	37 053,49	101,5
Kapitálové výdavky	109 400	96 720	48 558,04	50,2

2.3 Hospodárenie k 31.12.2015 za príjmové a výdavkové finančné operácie:

v €

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť	%-ne plnenie
Príjmové finančné operácie	103 481	54 304	5 585,55	10,3
Výdavkové finančné operácie	-	-	-	-

CELKOVÝ VÝSLEDOK ROZPOČTOVÉHO HOSPODÁRENIA ZA ROK 2014

Prebytok bežného rozpočtu 87 087,53 €
 Schodok kapitálového rozpočtu..... 11 504,55 €

Prebytok hospodárenia z celkových rozpočtových príjmov a výdavkov (bežných a kapitálových) k 31.12.2015 75 582,98 €

Príjmové finančné operácie..... 5 585,55 €
 Výdavkové finančné operácie..... 0,- €

Rozdiel z finančných operácií + 5 585,55 €

Vysporiadanie prebytku rozpočtového hospodárenia MČ z celkových rozpočtových príjmov a výdavkov (bežných a kapitálových) k 31.12.2015

Prebytok hospodárenia z celkových rozpočtových príjmov a výdavkov (bežných a kapitálových)

k 31.12.2015 75 582,98 €

=====

V súlade so zák. NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov prebytok rozpočtového hospodárenia v čiastke 75 582,98 € je zdrojom tvorby rezervného fondu MČ v roku 2016.

3) Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Mestská časť ako účtovná jednotka nezaznamenala po skončení účtovného obdobia udalosti osobitného významu.

4) Oblasť zamestnanosti

V oblasti zamestnanosti mestská časť nemá možnosť vytvárať podmienky pre príchod zamestnávateľov, ktorí by vytvorili nové pracovné miesta. Na základe dohody medzi Mestskou časťou Košice – Sídliisko KVP a Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Košiciach bola mestskou časťou formou menších obecných služieb organizovaná aktivačná činnosť pre uchádzačov o zamestnanie (UoZ) evidovaných na ÚPSVaR v Košiciach. V priebehu II. polroka 2015 bolo obsadených 5 pracovných miest vytvorených na základe Operačného programu zamestnanosť a sociálna inklúzia v rámci projektu „Podpora zamestnávania nezamestnaných v samospráve“ v súlade s § 54 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Mestská časť k 31. 12. 2015 v priemere zamestnávala 30 ľudí. Okrem trvalého pracovného pomeru uzatvárala podľa potreby všetky druhy dohôd v zmysle Zákonníka práce.

5) Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Mestská časť nie je zameraná na činnosť v oblasti výskumu a vývoja, preto v hodnotenom roku na túto činnosť nevynakladala žiadne finančné prostriedky.

6) Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov a obchodných podielov

Mestská časť v roku 2015 nenadobudla žiadne vlastné akcie ani akcie od iných subjektov. Taktiež nenadobudla ani žiadne dočasné listy a obchodné podiely.

7) Organizačné zložky v zahraničí

Mestská časť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

8) Správa cenných papierov

Mestská časť nie je vlastníkom cenných papierov.

9) Hospodárske výsledky mestskej časti a návrh na vysporiadanie dosiahnutého výsledku hospodárenia

Od roku 2008 mestská časť vedie svoje účtovníctvo princípom aktuálneho účtovníctva a zároveň sleduje aj svoje rozpočtové hospodárenie. Z uvedeného dôvodu vznikli dva výsledky hospodárenia mestskej časti. Jeden výsledok je z rozpočtového hospodárenia, t.j. rozdiel medzi príjmami a výdavkami mestskej časti /viď str. 11 – výsledok rozpočtového hospodárenia/. Druhý výsledok hospodárenia je z aktuálneho účtovania t.j. rozdiel medzi nákladmi a výnosmi mestskej časti.

Celkové výnosy	1 331 096,80 €
Celkové náklady	1 330 090,83 €
Výsledok hospodárenia pred zdanením (zisk)	1 005,97 €
Splatná daň z príjmov	90,82 €
Výsledok hospodárenia po zdanení (zisk)	915,15 €
=====	

Celkové hospodárenie Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP z dosiahnutých nákladov a výnosov skončilo za rok 2015 so ziskom 915,15 €. K 1.1.2016 je zisk vedený na účte 431 – Nerozdelený výsledok hospodárenia.

Dosiahnutý výsledok hospodárenia – zisk v sume 915,15 € bude v roku 2016 preúčtovaný z účtu 431 – Nerozdelený výsledok hospodárenia na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Vid'. príloha č. 1 – Výkaz ziskov a strát k 31.12.2015

10) Bilancia aktív a pasív

Strana aktív:

Mestská časť Košice–Sídliisko KVP eviduje k 31. 12. 2015 majetok po korekcii v netto hodnote 27 772 815,98 €. V tom:

- Neobežný majetok v hodnote 27 455 478,39 €
- Obežný majetok v hodnote 315 802,31 €
- Časové rozlíšenie v hodnote 1 535,28 €

Strana pasív:

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP eviduje k 31. 12. 2015 zdroje krytia v hodnote 27 772 815,98 €. V tom:

- Vlastné imanie v hodnote 1 102 888,74 €
- Záväzky v hodnote 25 872 997,32 €
(v tom zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy vo výške 25 692 498,84 €)
- Časové rozlíšenie v hodnote 796 929,92 €

Vid'. príloha č. 2 – Súvaha k 31. 12. 2015

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného a nehmotného majetku a jeho zostatkovej hodnote, obežného majetku, zdrojov krytia, informácií o údajoch na podsúvahových účtoch je súčasťou prílohy č. 3 – Poznámky k 31.12.2015

11) Ostatné dôležité informácie

11.1 Prijaté granty a transfery

Mestská časť v roku 2015 prijala účelové bežné a kapitálové transfery od Mesta Košice, a to na:

- realizáciu investičnej akcie „Parkovisko Klimkovičova 1,2“ v sume 30 000,- €
- nákup sáčkov na psie exkrementy v sume 1 000,- €
- stravovanie dôchodcov v sume 1 742,21 €

Mestskej časti v roku 2015 bol poskytnutý transfer zo štátneho rozpočtu na:

- úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- krytie výdavkov súvisiacich so zamestnaním UoZ na základe Operačného programu zamestnanosť a sociálna inklúzia v rámci projektu „Podpora zamestnávania nezamestnaných v samospráve“ v súlade s § 54 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- krytie výdavkov súvisiacich s vykonávaním aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb v zmysle zák. NR SR č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti,
- krytie výdavkov súvisiacich s konaním referenda v roku 2015.

Mestská časť v roku 2015 prijala dar vo forme finančného príspevku od:

- Urbančík s.r.o., Adlerova 828/7, 040 22 Košice

1.2 Poskytnuté dotácie

Prehľad bežných transferov poskytnutých MČ Košice – Sídliisko KVP v roku 2015

Žiadateľ	Účel dotácie	Suma v €
Sláčikový orchester MUSICA IUVENALIS, Hlavná 68, 040 01 Košice	Ubytovanie pre účastníkov galakonzertu speváckeho zboru UP MANILA CHORALE z Filipín (uznesenie MieZ č.72 zo dňa 23.6.2015)	500,-
Verejná knižnica Jána Bocatia v Košiciach, Hlavná 48, 042 61 Košice	Nákup nových kníh pre pobočku č. 2 na Hemerkovej ul. č. 39 v Košiciach (uznesenie MieZ č.71 zo dňa 23.6.2015)	500,-
Občianske združenie Haliganda, Ždiarska 9, 040 12 Košice	Nákup hračiek, edukačných pomôcok a zariadenia pre Materské centrum a Montessori herňu (uznesenie MieZ č.99 zo dňa 22.9.2015)	500,-

1.3 Významné investičné akcie v roku 2015

- Parkovisko Klimkovičova ul. 1, 2
- Technické zhodnotenie detských ihrísk zabezpečením nových pieskovísk
- Inovácia serverovej infraštruktúry (MS Hyper – V Server 2012 R2)

11.4 Predpokladaný budúci vývoj činností

- Rekonštrukcia strechy na objekte ObC III časť A, Trieda KVP č. 1
- Bezbariérový prístup do Denného centra v OC IV na Cottbuskej ul.
- Bezbariérový chodník Starozagorská ul. pri tržnici
- Chodník Starozagorská 6
- Street workoutové ihrisko
- Odvodnenie tržnice

MČ v nasledujúcich obdobiach bude intenzívne pracovať na predkladaní projektov týkajúcich sa aktivít na území mestskej časti, ktorých cieľom je získanie NFP z euro fondov a grantov za účelom zvýšenia kvality občianskej infraštruktúry a vybavenosti územia.

Oprávnené aktivity plánované v rámci projektov mestskej časti:

- úprava verejných priestranstiev a prvkov verejnej zelene,
- rekonštrukcia objektu Miestneho úradu Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP,
- parkové úpravy Moskovská trieda – Jasuschova ulica.

MČ pre ďalšie nasledujúce roky plánuje realizáciu investičných akcií, a to:

- rekonštrukcia fontány na Zombovej ulici,
- podpora výstavby garážových domov,
- podpora výstavby občianskej vybavenosti v lokalitách Moskovská trieda, Kopa Girbeš,
- výstavba viacúčelových športových ihrísk a rekonštrukcia detských ihrísk,
- v rámci ochrany životného prostredia sa budú realizovať sadové úpravy, realizácia oddychových zón v medzi blokových priestoroch a na uliciach Wuppertálska a Povrazová, realizácia centrálného parku medzi Moskovskou triedou a Jasuschovou ulicou, realizácia parčíka Húskova – Hemerkova ul.

11.5 Dom seniorov Mestskej časti Košice – KVP

Mestská časť Košice–Sídliisko KVP je vlastníkom nehnuteľností – budovy bývalej MŠ a jaslí v Drocárovom parku vrátane pozemkov. Uznesením č. 213 zo dňa 30. apríla 2013 schválilo Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP nájom nehnuteľností za účelom ich zrekonštruovania a vybudovania domu seniorov, denného centra slúžiaceho pre seniorov a iné zariadenia pre fyzické osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek.

11.6 Zoznam platných Všeobecne záväzných nariadení MČ Košice - Sídliisko KVP

- 1/ VZN č.2/2004 o čistote a verejnom poriadku na území MČ Košice - Sídliisko KVP - platné do 27.11.2015
- 2/ VZN č.3/2008, ktorým sa upravujú podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v MČ Košice - Sídliisko KVP (trhový poriadok)
- 3/ VZN č.9/2006 o podmienkach podnikania a o predajnom a prevádzkovom čase v obchodných prevádzkach a prevádzkach služieb na území MČ Košice - Sídliisko KVP
- 4/ VZN č.14/1995 o podmienkach aktivít a hospodárenia mestskou časťou vytvorených subjektov
- 5/ VZN č.16/2013 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom
- 6/ VZN č.17/1998 o zmiernení negatívnych dôsledkov klimatických zmien na území MČ Košice - Sídliisko KVP
- 7/ VZN č.18/2002, ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov
- 8/ VZN č.22/2010 o organizácii miestneho referenda
- 9/ VZN č. 24/2015 o symboloch Mestskej časti Košice-Sídliisko KVP
- 10/ VZN č. 25/2015 o poskytovaní elektronických služieb Mestskou časťou Košice-Sídliisko KVP

11.7 Zoznam vnútroorganizačných noriem Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

- 1/ Organizačný poriadok Miestneho úradu MČ Košice-Sídlisko KVP
- 2/ Poriadok odmeňovania zamestnancov a volených funkcionárov Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
- 3/ Poriadok odmeňovania zamestnancov Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
- 4 Pracovný poriadok zamestnancov Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
- 5 Podpisový poriadok
- 6/ Prevádzkový poriadok Denného centra MČ Košice-Sídlisko KVP
- 7/ Registratúrny poriadok pre správu registratúry Miestneho úradu MČ Košice-Sídlisko KVP a registratúrny plán
- 8/ Smernica o cestovných náhradách zamestnancov Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP, údržbe a používaní motorových vozidiel Miestneho úradu MČ Košice-Sídlisko KVP
- 9/ Smernica o zásadách ochrany informačnej bezpečnosti pri spracúvaní osobných údajov pre používateľov automatizovaných a neautomatizovaných (manuálnych) prostriedkov informačného systému v MČ Košice-Sídlisko KVP
- 10/ Smernica o finančnom riadení a finančnej kontrole
- 11/
 1. Vnútorý predpis pre obeh účtovných dokladov a finančné operácie
 2. Vnútorý predpis pre vedenia účtovníctva
 3. Vnútorý predpis pre vedenie pokladnice
 4. Vnútorý predpis pre tvorbu a zúčtovanie opravných položiek
 5. Vnútorý predpis pre tvorbu a používanie rezerv
 6. Vnútorý predpis o evidovaní, odpisovaní a účtovaní majetku
 7. Vnútorý predpis pre vykonávanie inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov
- 12/ Zásady nakladania s finančnými prostriedkami v sociálnej oblasti
- 13/ Zásady kontrolnej činnosti v Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
- 14/ Zásady nakladania s finančnými prostriedkami Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
- 15/ Zásady čerpania finančných prostriedkov z rezervného fondu
- 16/ Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
- 17/ Zásady pre vybavovanie sťažností v podmienkach Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
- 18/ Zásady odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva MČ Košice-Sídlisko KVP
- 19/ Bezpečnostná smernica kamerového monitorovacieho systému
- 20/ Zásady informovanosti občanov prostredníctvom komunikačných prostriedkov Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
- 21/ Zásady udeľovania verejných ocenení Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
- 22/ Smernica o verejnom obstarávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb v podmienkach MČ Košice-Sídlisko KVP
- 23/ Kolektívna zmluva medzi MČ Košice-Sídlisko KVP a ZO SLOVES pri MÚ MČ Košice-Sídlisko KVP
- 24/ Zásady tvorby a použitia prostriedkov sociálneho fondu
- 25/ Smernica o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti v Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
- 26/ Zásady vybavovania petícií Mestskou časťou Košice-Sídlisko KVP

12) Správa nezávislého audítora

Podľa § 19 zákona č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov je mestská časť povinná overiť účtovnú závierku nezávislým audítorom . Nezávislý audit vykonala audítorská spoločnosť AUDIT-LD, s.r.o., evidenčné číslo licencie UDVA č. 359, Letná 27, 040 01 Košice. Zodpovednou audítorkou je Ing. Ľubica Leuschel. Nezávislý audit je prílohou výročnej správy.

Príloha č. 4 – Nezávislý audit

V Košiciach, máj 2016

Vypracovala : Ing. Ľudmila Nogová



Ing. Alfonz Halenár
starosta

